

IT Istruzioni di installazione

EN Installation Instruction

FR Instructions d'installation

DE Montageanweisung

NL Installatie-instructies

ES Instrucciones de instalación

PT Instruções de instalação

DA Installationsvejledning

FI Asennusohjeet

NO Monteringsanvisning

SV Installationsanvisningar

PL Wskazówki dotyczące instalacji

AR تعلیمات التركيب



IT Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le Avvertenze e Suggerimenti contenute nel Libretto di Uso.

EN Warning! Before proceeding with installation, read the Recommendations and Suggestions in the User Manual.

FR Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

DE Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

NL Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

ES ¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

PT Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

DA Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

NO Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

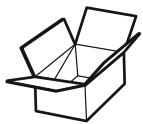
RU Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

PL Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

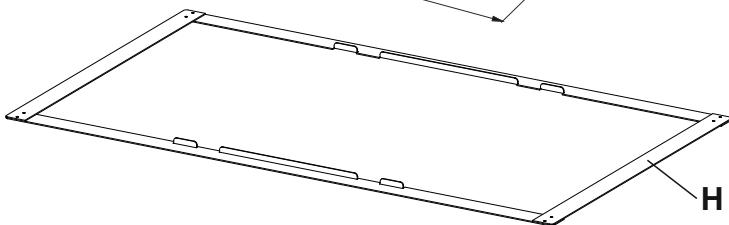
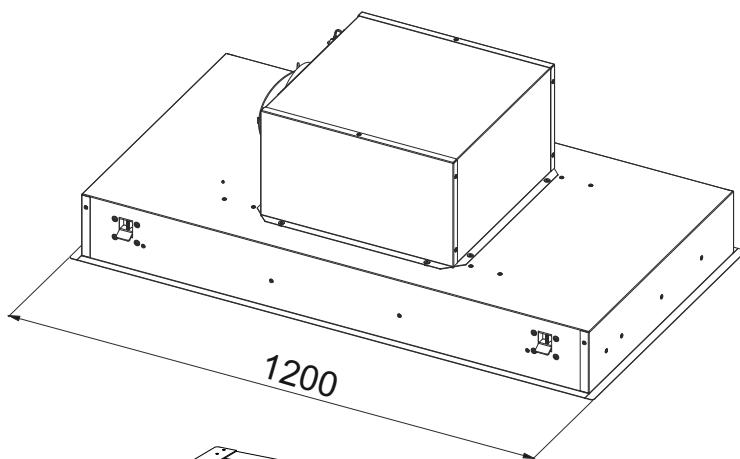
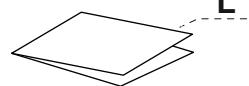
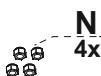
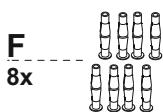
SV Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

FI Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käytöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

AR تنبيه! قبل البدء بالتركيب، يرجى قراءة تعليمات السلامة الموجودة في كتيب تعليمات الاستعمال.



± 36 Kg





IT-Non montare direttamente su cartongesso, assicurarsi sempre che ci sia rinforzo (supporto) per il serraggio delle staffe di montaggio ed accertarsi del corretto montaggio per le barre filettate (**E**).

EN-Do not mount directly on plasterboard, always make sure there is a reinforcement (support) for securing the mounting brackets and make sure that the threaded rods are installed correctly (**E**).

FR-Ne pas monter directement sur du plâtre, toujours s'assurer qu'il y ait un renfort (support) pour le serrage de l'étrier de montage et s'assurer du montage correct des barres filetées (**E**).

DE-Nicht direkt auf Gipskarton montieren. Stets sicherstellen, dass eine Verstärkung (Halterung) für die Befestigung der Montagehalterung vorhanden ist und sich der ordnungsgemäßen Montage der Gewindestangen vergewissern (**E**).

NL-Nooit direct op gipsplaten monteren, maar altijd ervoor zorgen dat de montagebeugels van extra versteviging (steun) worden voorzien en dat de schroefdraadstangen correct zijn gemonteerd (**E**).

ES-No se debe montar directamente sobre cartón yeso. Siempre hay que asegurarse de que haya un refuerzo (soporte) para apretar los soportes de montaje y de que las varillas roscadas estén montadas correctamente (**E**).

PT-Não monte diretamente sobre placas de gesso, certifique-se sempre de que há reforço (suporte) para o encaixe dos suportes de montagem e da montagem correta para as barras roscadas (**E**).

RU-Не выполняйте монтаж непосредственно на гипсокартоне. Всегда проверяйте наличие элемента упрочнения (опоры) при креплении монтажных кронштейнов. Кроме того, убедитесь в правильном монтаже резьбовых шпилек (**E**).



DA-Må ikke monteres direkte på gipsplader. Sørg altid for, at der er tilstrækkelig armering (støtte) til fastspænding af monteringsbeslagene, og sørge for, at gevindstængerne er korrekt monteret (**E**).

NO-Må ikke monteres direkte på gipsflater. Se til at det er tilstrekkelig motstand (støtte) for innstramming av monteringsbrakettene, og se til at gjengestengene er blitt korrekt montert (**E**).

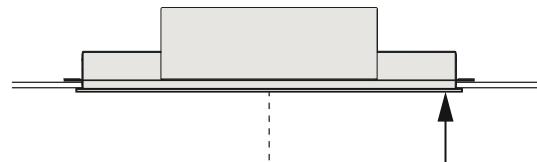
SV-Montera inte direkt på gips, kontrollera alltid att det finns förstärkning (stöd) för monteringsbyglarnas åtdragning och säkerställ att de gängade stängerna är korrekt monterade (**E**).

FI-Älä asenna suoraan kipsilevyn. Varmista aina, että kannattimien kiristykselle on vahvike (tuki) ja kierteitetyjen tankojen oikea asennus (**E**).

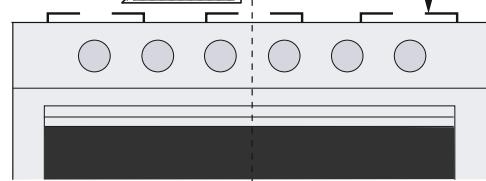
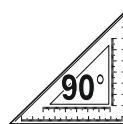
PL-Nie montować bezpośrednio na płycie gipsowo-kartonowej, upewnić się zawsze, że istnieje wzmacnianie (wspornik) pozwalające na przykręcenie wsporników montażowych oraz upewnić się o prawidłowym zamontowaniu za pomocą prętów gwintowanych.

(E). لا تقم بالتنبيت مباشرة على اللوح الجصي، وتأكد

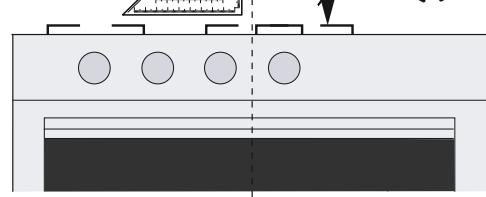
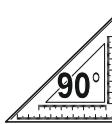
-AR - دائمًا من وجود تقوية (تدعم) لاحكام كناف التثبيت وتأكد من تثبيت القصبان الملوّبة بشكل صحيح.



Min.65 cm

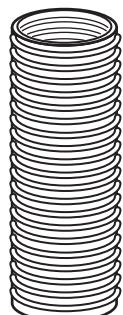


Max.150 cm

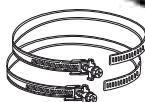




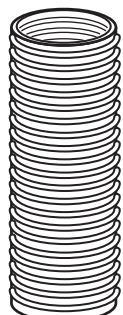
2x



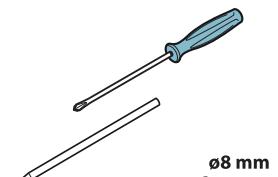
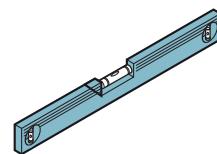
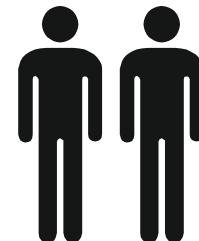
Ø 120 mm
Ø 150 mm



2x

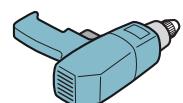


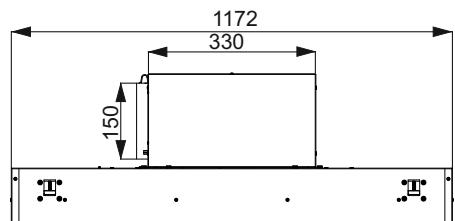
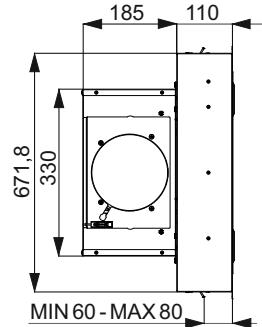
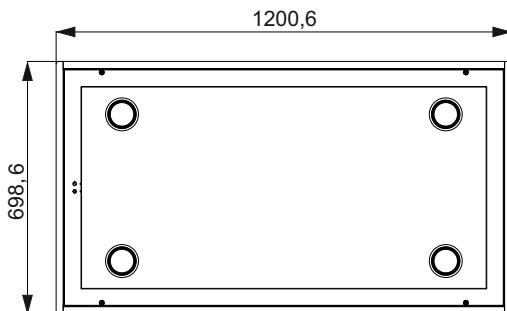
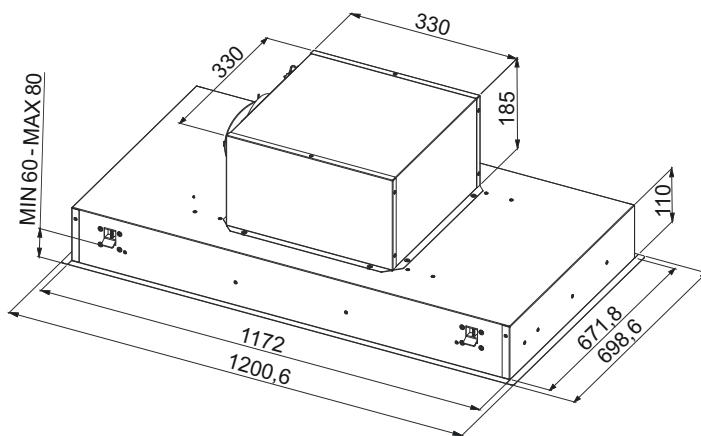
Ø 120 mm
Ø 150 mm

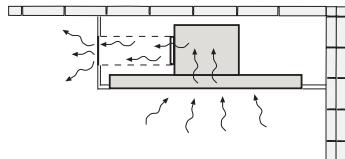
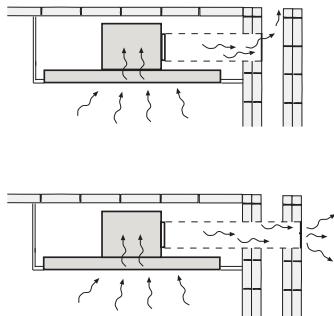


Ø8 mm

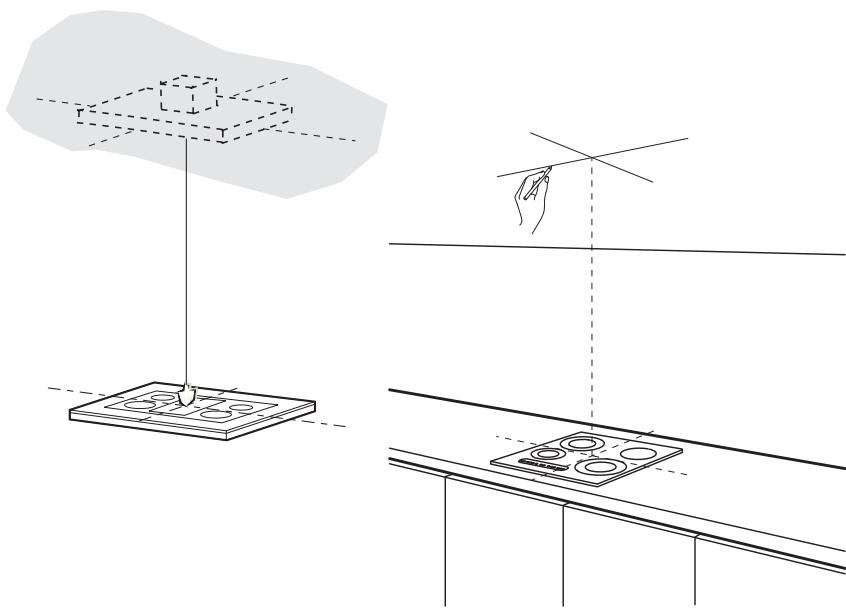
Ø6 mm



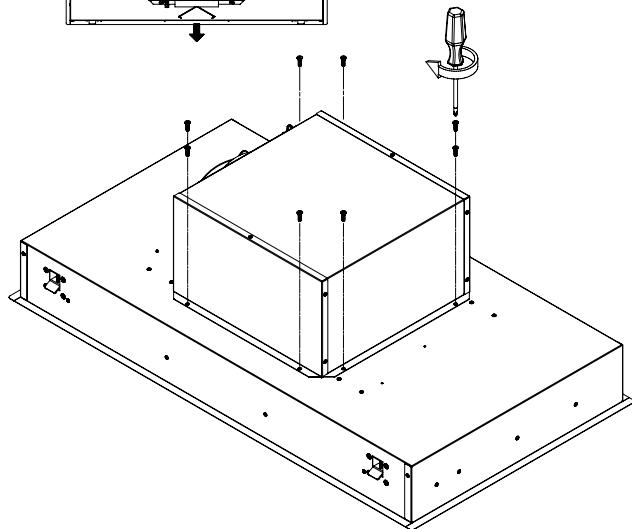
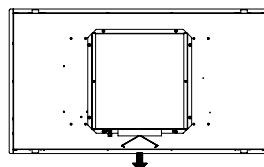
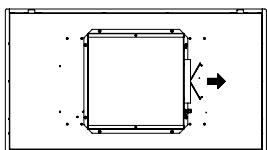
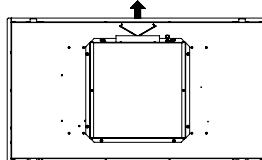
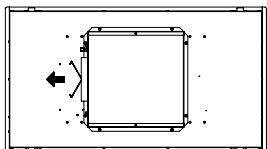
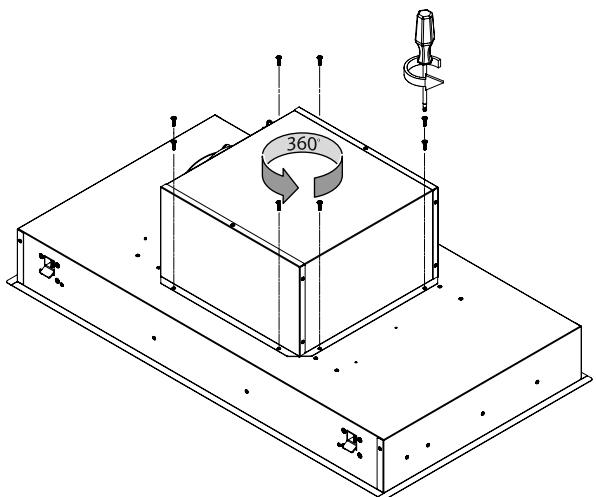


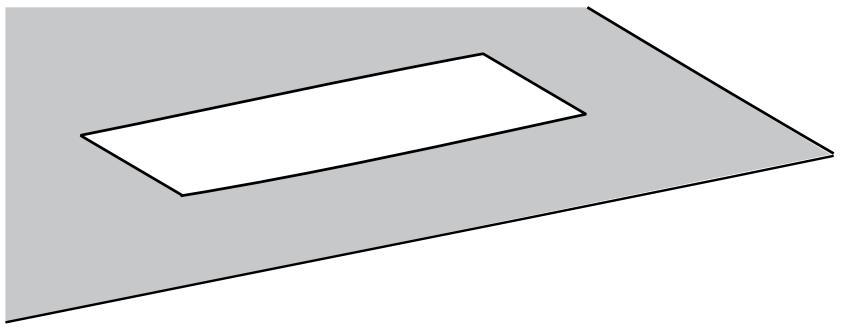
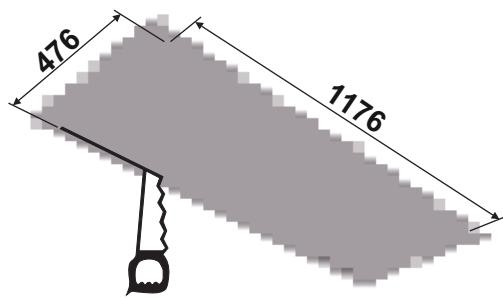
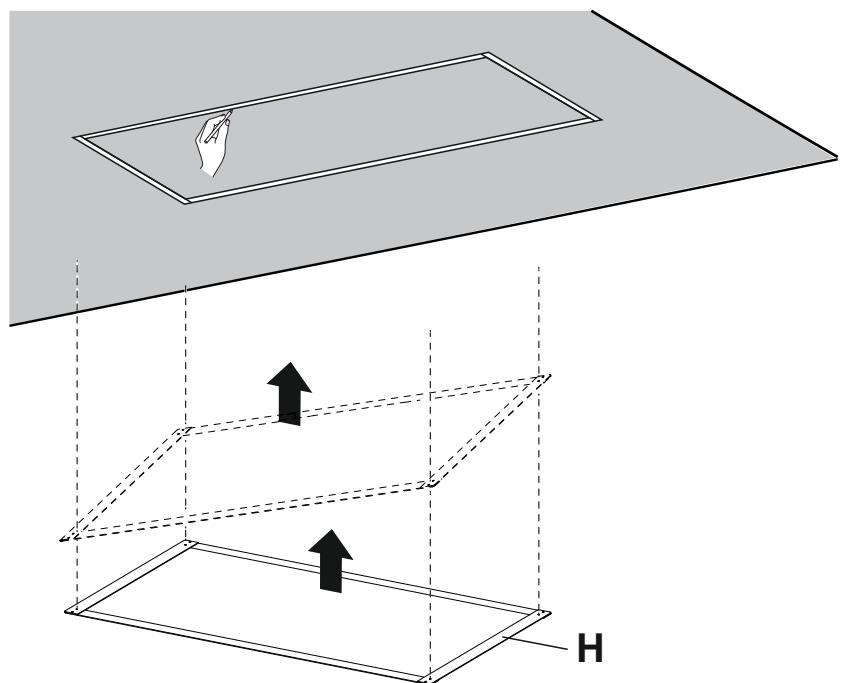


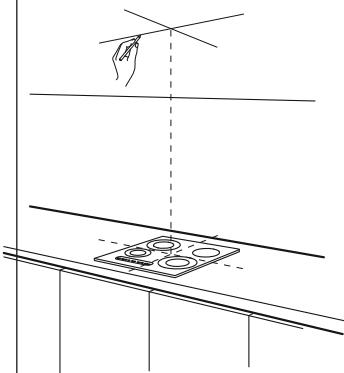
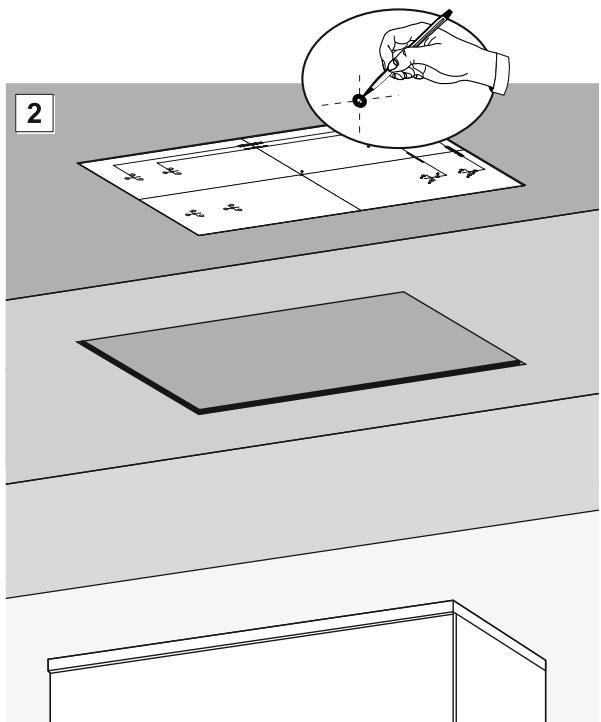
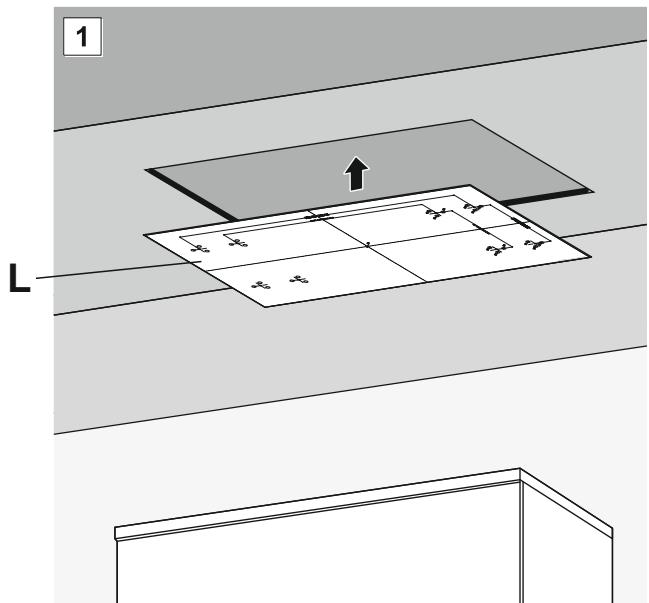
1



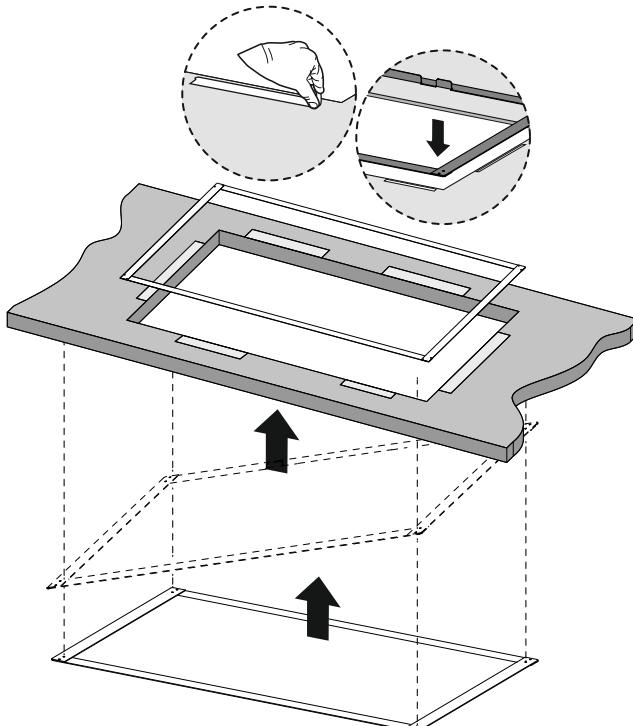
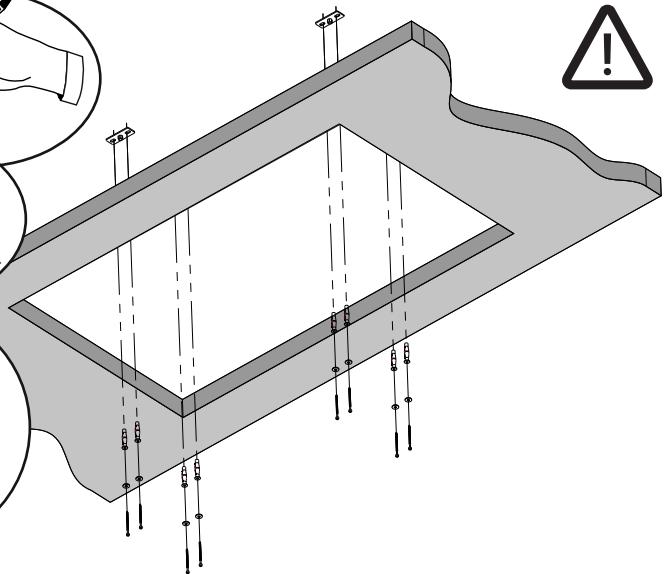
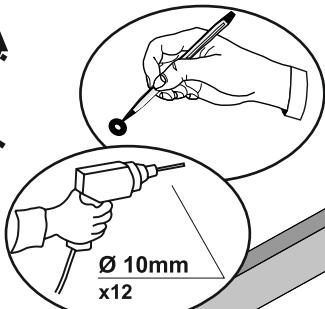
2

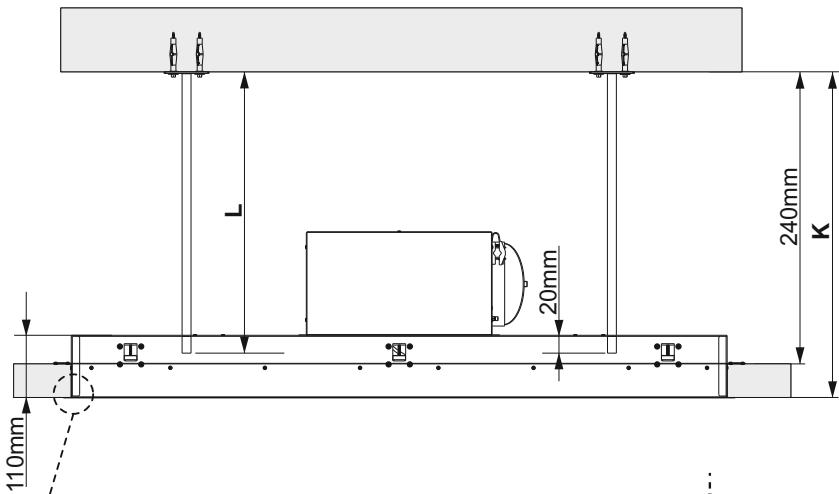
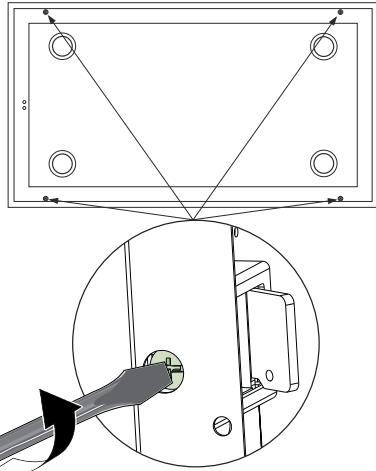




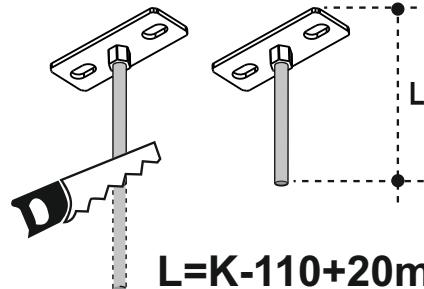


5





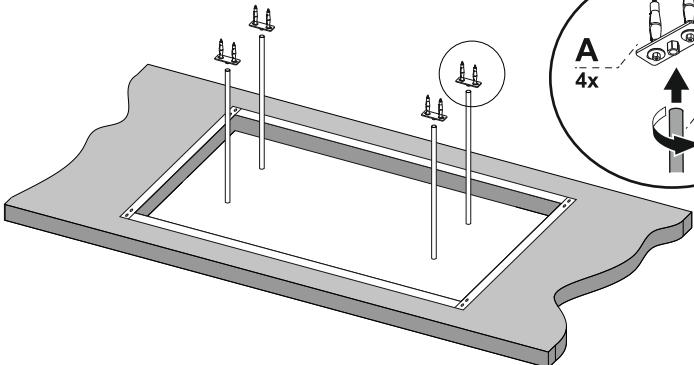
!
MIN. 60mm
MAX.80mm



$$L=K-110+20\text{mm}$$

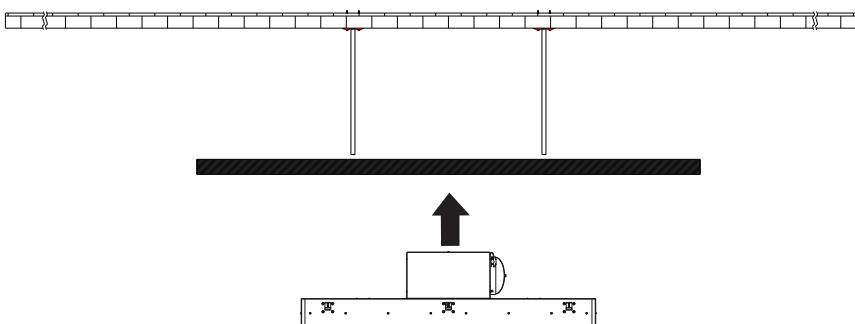
8





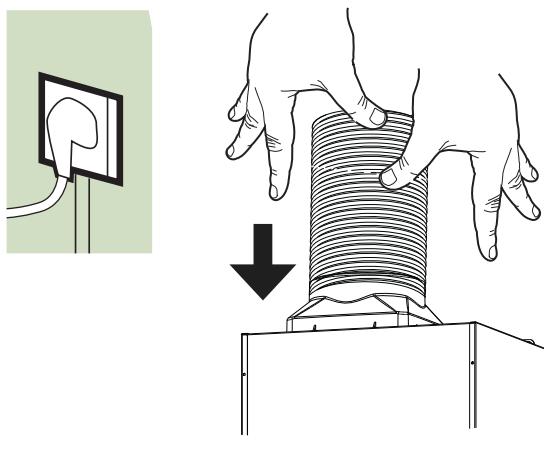
9



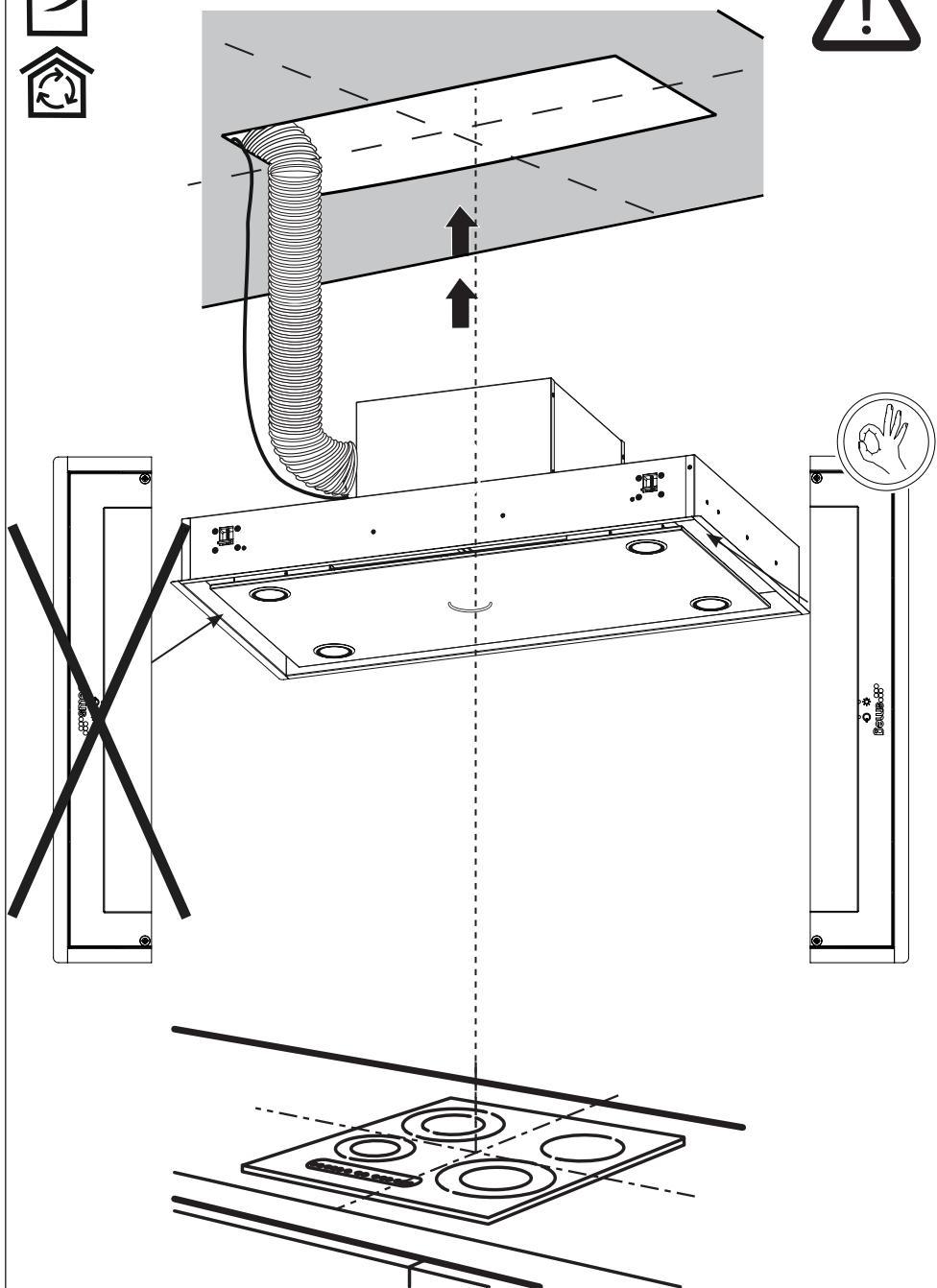


10

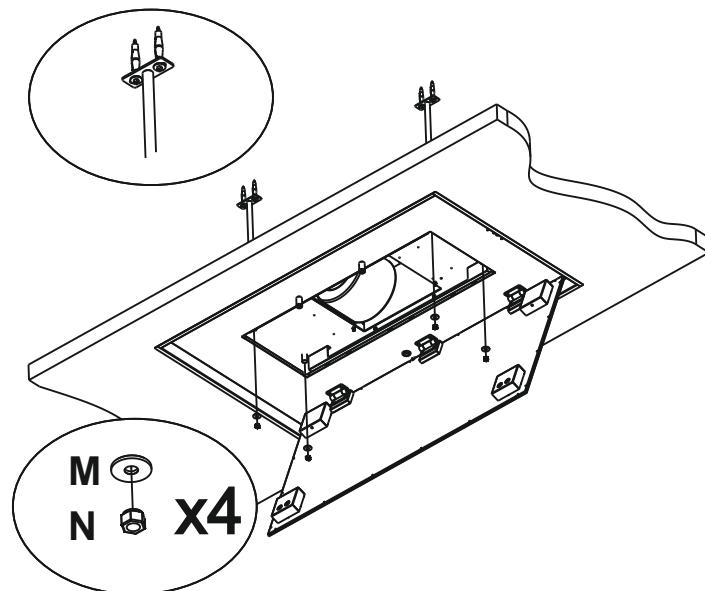
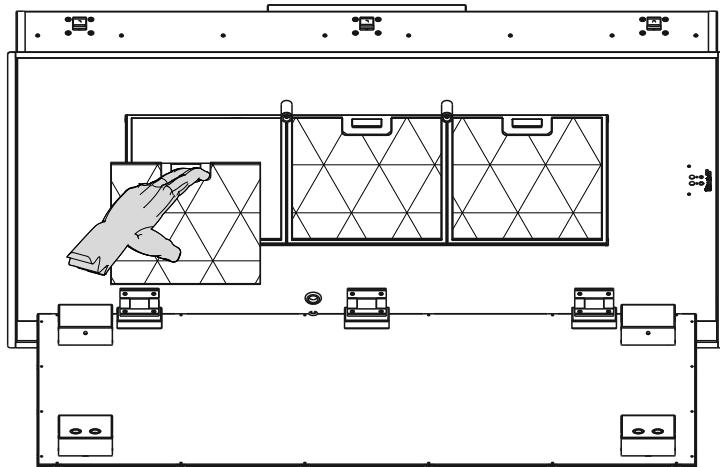




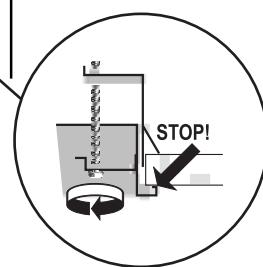
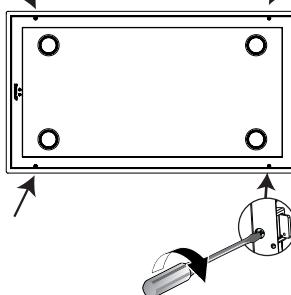
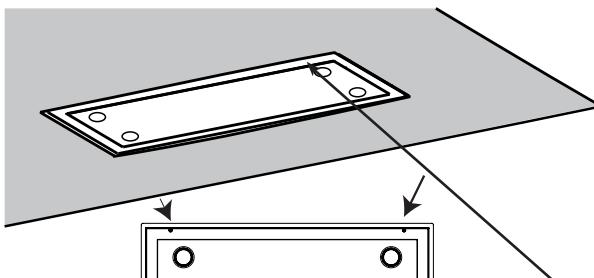
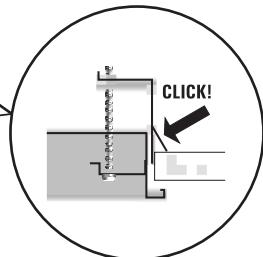
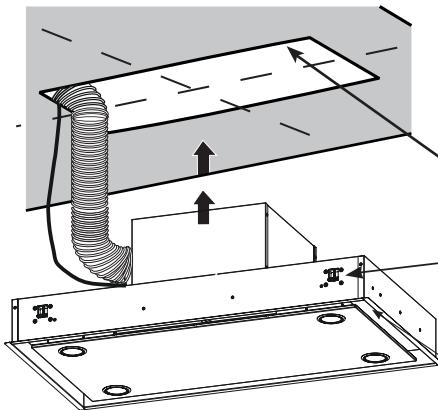
11



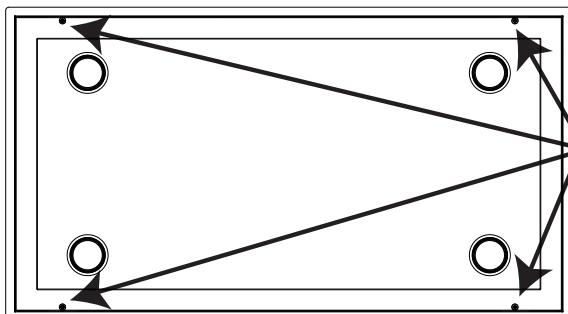
12



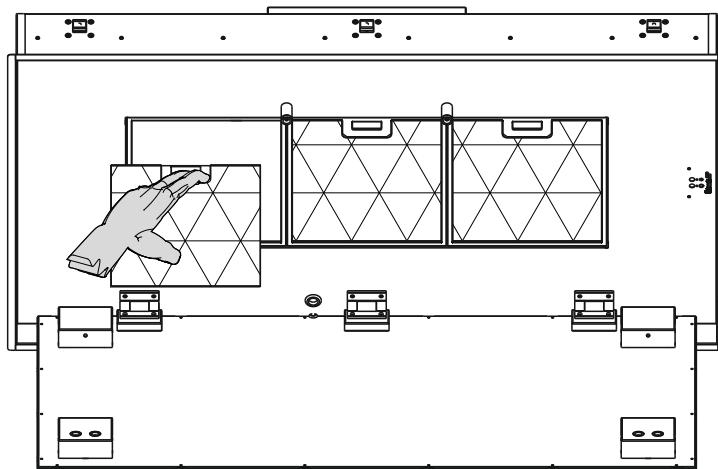
13



14



15



16

